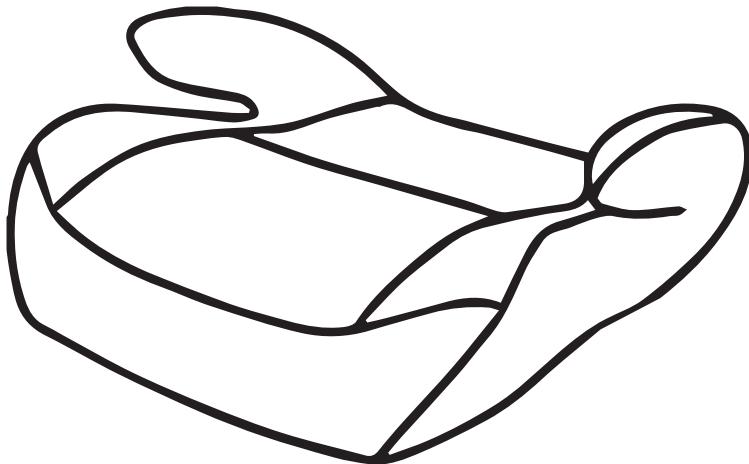




# בוסטר ישיבה - Myles™

## הוראות שימוש וטיפול



משובק ע"י **דvron**

היצן: Ningbo Fenghua Yongle Plastic Products Co.,Ltd ס.ין.  
הספק: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids) ס.ין.  
שם דגם יצן: BS01A שם דגם יבואן: בוסטר ישיבה - Myles™  
היבואן: דvron יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס  
טל': 04-9966333 נ.פ. 511345241  
[www.davron.co.il](http://www.davron.co.il)

# חשיבות: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעין את ההוראות שלහן לפני השימוש,  
ולשמור עליהם לצורך התיחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

מושב בטיחות זה מיועד לילדים מגובה 125 ס"מ עד 150 ס"מ.

**אחדה:** מושב בטיחות זה מתאים לתקן האירופאי R129 SIZE-I.

**אחדה:** המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב בטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חניה) בהתאם לתקן אירופאי ECE-R16.

**אחדה:** יש לוודא כי כל חלקו המושב, כולל חלקיו הפלסטיים ממוקמים וモתקנים היטב אחרית עולמים להילך על ידי מושב נייד או בדלת של הרכב במהלך השימוש.

**אחדה:** בסיום הפעילה יש לסלק את כל אריזות הנילון עם מנען חנק.

**אחדה:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

**אחדה:** יש לחגור את הילד בכל עת.

**אחדה:** יש לוודא שהגורת הבטיחות מתאימה לגוף של הילד. יש לוודא שהחגורה אינה מסובכת.

**אחדה:** יש לוודא כי חגורת המותניים ממוקמת על מותני הילד, מתחת לגובה הירכיהם ומונחת באופן הדוק על הירכיהם.

**אחדה:** לאחר תאונה, אין להשתמש במושב הבטיחות ויש להחליפו.

**אחדה:** יש לוודא שמושב הבטיחות מותקן ומאובטח כראוי בתוך הרכב בהתאם להוראות במדריך זה.

**אחדה:** אין לבצע כל שינוי או להוסיף כל חלק למושב הבטיחות שלא מאשר ע"י היצרן /יבואן. ביצוע פעולה שכזו עלול לסכן את בטיחות ילדכם ולפגוע ביעילות המוצר.

- אזהרה:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה בתוך הרכב.
- אזהרה:** וודא שכל מטען או חפץ אחר העולמים לגשם לפיצעה יהי מאובטחים כראוי.
- אזהרה:** אין להשתמש במושב הבטיחות ללא ריפוד.
- אזהרה:** אין להחליף למושב הבטיחות את הריפוד בrifod שאינו שייך לכיסא המקורי. הריפוד הינו חלק בלתי נפרד מבטיחות הכסא.
- אזהרה:** לאחר חשיפה של כיסא הבטיחות לשמש, יש לוודא שחלקי הפלסטיים/המתכת לא חמימים מדי, ורק אז להושיב את הילד/ה.
- אזהרה:** לפני השימוש יש לוודא שהכסא מאובטח היטב במקום.
- אזהרה:** לבטיחות מרבית לילד יש להושיבו בכיסא במושב האחורי של הרכב.
- אזהרה:** אין להשתמש בבסטר כאשר חגורות הבטיחות של הרכב אינן תקינות.

דגם	גובה	כיוון התקינה	התקינה באמצעות
BS01A	125-150 ס"מ	עם כיוון הנסיעה	חגורת בטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חירה

מקום מושב הבטיחות ברכב:

- אזהרה:** מושב בטיחות זה מתאים לתקן האירופאי R129 SIZE-I.
- אזהרה:** המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב הבטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חירה) בהתאם לתקן אירופאי ECE-R16.

אין להתקין את מושב  
הבטיחות במושב רכב בו יש כרית אוור פעילה.



יש להתקין את מושב הבטיחות באופן הבא:



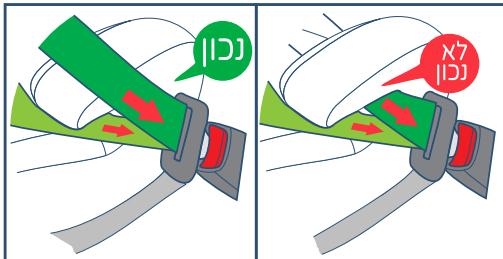
יש לעיין במדריך הרכב שברשותך לבדוק לנבי המושבים המתאימים לפי הדרישות.

התקנה באמצעות חגורת בטיחות בעלית 3 נקודות חירה:

התקנה עם צוואר הנסעה. מתאים ליד בגובה 125-150 ס"מ.

**אחדה:** בהתקנה במצב בוסטר יש לוודא כי הילד עומד בכל דרישות הנובה המצוינות במדריך זה.

**אחדה:** יש להשתמש תמיד בחגורת בטיחות עם 3 נקודות חירה (חגורת כתפיים + חגורת מותניים). אין להשתמש בחגורת מותניים בלבד.



מקם את הבוסטר על המושב ברכב. הושב את היד בbosטר.  
נתב את חגורת המותניים מתחת למשענת היד על בסיס המושב.  
נתב את חגורת הכתפיים מעל משענת היד של הבוסטר.

**لتשומת ליבך:** יש לוודא כי חגורת הבטיחות ממוקמת במרכז הכתף (כמפורט באירור).  
הכנס את לשונית החגורה לאבזם הרכב עד הישמע "קליק" הנעה. הדק את חגורת הבטיחות,  
יש לוודא כי היא מונחת באופן ישיר על גוף הילד, אינה מסובבת או מפוזלת ושהגורה המותנית  
מונחת על הירכיהם.

### ニקיי ותחזקה:

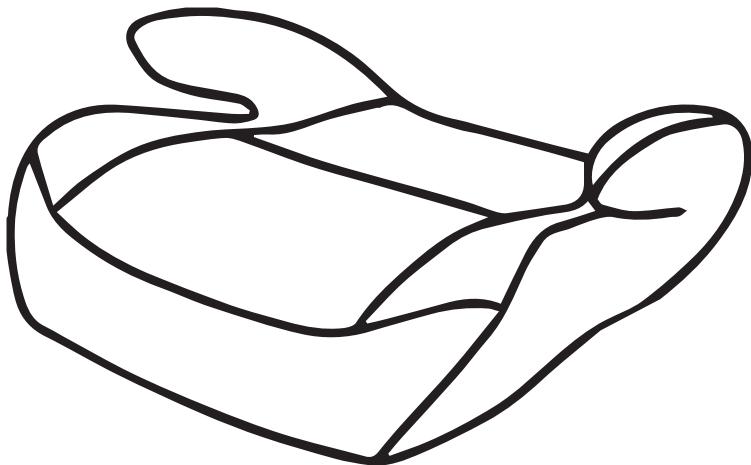
## אזהרה: אין להשתמש בבוסטר ללא הריפוד.

- ריפוד - שטיפה ביד בלבד במקרים (30 מעלות).
- אין לנגן את הריפוד.
- אין להשתמש במלבין, אין לסחוט, יש ליבש באופן טבעי בלבד.
- אסור להכניס את הריפוד למיבש.
- אסור להשתמש בחומר ניקוי שוחקים או ממיסים.
- יש לבדוק לעיתים קרובות את תקינות חלקי הבוסטר (ברגים רופפים, ריפוד קרוע וכו').
- במידה והbosster אינו בשימוש במשך זמן ממושך יש לאחסן אותו הרחק מהישג ידם של ילדים.
- יש לאחסן את הבוסטר במקום יבש וموצל, הרחק מסביבה חמה ולחה.



# Myles™ - معزز يشيفا

تعليمات الاستخدام والعناية



يتم تسييقها بواسطة **دفرون**

الصانع: Ningbo Fenghua Yongle Plastic Products Co.,Ltd  
المستورد: Ningbo Well - Link Import and Export Co.,Ltd (Annie Kids)  
اسم موديل الشركة المصنعة: Myles™  
المستورد: شركة ديفرون للاستيراد والتصدیر المحدودة، إيه تي جوليس  
ج.ب. هاتف: 04-511345241  
[www.davron.co.il](http://www.davron.co.il) 9966333

## هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،  
واحتفظ بها كمرجع في المستقبل.  
الفشل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

تم تصميم مقعد السيارة هذا للأطفال من طول 125 سم إلى 150 سم.

**تحذير:** يتوافق مقعد السيارة هذا مع المعيار الأوروبي R129-A.  
**تحذير:** يُنصح بوضع مقعد السيارة في المقعد الخلفي، وخاصةً المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان مزوداً بثلاث نقاط حزام) وفقاً للمعيار الأوروبي ECE-R16.

**تحذير:** تأكد من تثبيت جميع أجزاء المقعد، بما في ذلك الأجزاء البلاستيكية، بشكل صحيح، وإلا فقد تعلق في مقعد محمول أو في باب السيارة أثناء الاستخدام.

**تحذير:** بعد الفتح، أزل جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.

**تحذير:** لا تترك الطفل دون مراقبة.

**تحذير:** يجب ربط الطفل دائمًا.

**تحذير:** تأكد من أن حزام الأمان مناسب لجسم الطفل. تأكد من عدم إيلاء الحزام.

**تحذير:** تأكد من وضع حزام الأمان على خصر الطفل، أسفل مستوى الوركين، وإحكام تثبيته.

**تحذير:** بعد وقوع حادث، يجب عدم استخدام مقعد الأمان واستبداله.

**تحذير:** تأكد من تركيب مقعد السيارة وتثبيته بشكل صحيح في السيارة وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل.

**تحذير:** لا تُجرأ أي تغييرات أو تُضفي أي أجزاء إلى مقعد السيارة غير معتمدةٌ من قبل الشركة المصنعة /المستوردة. قد يُعرض ذلك سلامة طفلك للخطر ويُقلل من فعالية المنتج.

**تحذير:** لا تترك طفلك دون مراقبة في السيارة.  
**تحذير:** تأكد من تثبيت أي حمولة أو أي أغراض أخرى قد تسبب إصابة بشكل صحيح.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد أمان الطفل بدون حشوة.  
**تحذير:** لا تستبدل مقعد أمان الطفل بحشوة غير خاصة بالمقعد الأصلي. الحشوة جزء لا يتجزأ من سلامة المقعد.

**تحذير:** بعد تعريض مقعد السيارة لأشعة الشمس، تأكد من أن الأجزاء البلاستيكية/المعدنية ليست ساخنة جدًا، ثم اجلس الطفل.

**تحذير:** قبل الاستخدام، تأكد من تثبيت المقعد بإحكام.

**تحذير:** لضمان أقصى درجات السلامة، يجب أن يجلس طفلك في المقعد الخلفي للسيارة.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد السيارة المعزز عندما لا تعمل أحزمة الأمان بشكل صحيح.

نوع	ارتفاع	اتجاه التثبيت	الثبات باستخدام
BS01A	125-150 سم	مع اتجاه السفر	حزام أمان السيارة ذو 3 نقاط

موقع مقعد السيارة:

**تحذير:** يتواافق مقعد السيارة هذا مع المعيار الأوروبي R129 I-Size.  
**تحذير:** يُنصح بتثبيت مقعد الأمان في المقعد الخلفي، وخاصةً المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان مزوداً بحزام أمان ثلاثي النقاط)، وفقاً للمعيار الأوروبي ECE-R16.

لا تقم بتبسيط مقعد الأمان في مقعد سيارة يحتوي على وسادة هوائية نشطة.



يجب تركيب مقعد الأمان على النحو التالي:



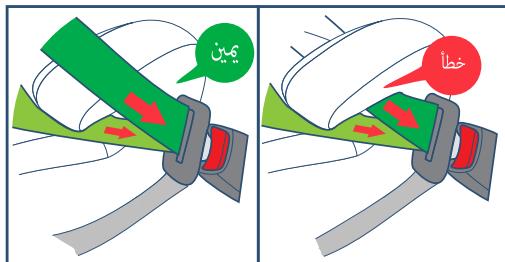
يرجى الرجوع إلى دليل سيارتك للتحقق من المقاعد المناسبة وفقاً للمتطلبات.

التبسيط باستخدام حزام الأمان ثلاثي النقاط:

التركيب في اتجاه السفر. مناسب لطفل بطول 125-150 سم.

**تحذير:** عند التركيب في وضع التعزيز، تأكد من استيفاء الطفل لجميع متطلبات الطول المحددة في هذا الدليل.

**تحذير:** استخدم دائمًا حزام أمان ثلاثي النقاط (حزام الكتف + حزام الخصر). لا تستخدم حزام الخصر فقط.



ضع المقعد الداعم على مقعد السيارة. اجلس الطفل في المقعد الداعم.

مرر حزام الخصر أسلن مسند الذراع في قاعدة المقعد.

مرر حزام الكتف فوق مسند ذراع المقعد الداعم.

**ملاحظة:** تأكّد من وضع حزام الأمان في منتصف الكتف (كما هو موضّح في الصورة).  
أدخل لسان الحزام في مشبك السيارة حتى تسمع صوت طقطقة عند تثبيت المشبك. اربط حزام الأمان، مع التأكّد من وضعه بشكل مستقيم على جسم الطفل، دون التواء أو ثني، وأن حزام الخصر موضوع على الوركين.

#### التنظيف والصيانة:

## تحذير: لا تستخدم المعزز بدون الحشوة.

- المفروشات - يُغسل يدوياً فقط بماء بارد (٣٠ درجة مئوية).
- لا تجفف المفروشات.
- لا تستخدم المليضات، ولا تعصرها، وجففها طبيعياً في الظل.
- لا تضع المفروشات في المجفف.
- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو مذيبات.
- يجب فحص أجزاء المعزز بشكل دوري بحثاً عن أي تلف (مثل البراغي المفكوكه، أو التجديد الممزق، وما إلى ذلك).
- في حال عدم استخدام المعزز لفترة طويلة، يجب تخزينه بعيداً عن متناول الأطفال.
- يجب تخزين المعزز في مكان جاف ومظلل، بعيداً عن الأجواء الحارة والرطبة.



